

Londres, 23 de febrero de 2021

Estimadas familias:

Nos es grato comunicarles que siguiendo las instrucciones dictadas por el gobierno británico ayer por la tarde, **se reanudarán las clases para todos los grupos el lunes 8 de marzo.**

Para garantizar la seguridad de todo el personal y el alumnado, el ejecutivo ha introducido medidas de protección adicionales a las ya anteriormente aplicadas, que afectan a todo el profesorado y el alumnado a partir de 6º de Primaria.

Por favor, recuerden que en caso de presentar síntomas compatibles con COVID-19 no deben acudir al centro y pueden [reservar un test PCR en la página del NHS](#).

#### ❑ ALUMNADO DE INFANTIL Y HASTA 5º PRIMARIA.

No será necesario someterlos a la realización de tests, por lo que seguirán su horario habitual de clase:

- Educación Infantil: De 8:45 a 15:10. Entrada y salida por Portobello norte.
- 1º a 5º Primaria: 9:00 a 15:25, entrada y salida por St. Lawrence Terrace.

#### ❑ ALUMNADO DE 6º PRIMARIA, ESO y BACHILLERATO.

Todo el alumnado de 6º de Primaria, Educación Secundaria y Bachillerato será testado tres veces a su regreso al centro, mediante los test rápidos (Lateral Flow Tests) proporcionados por el Departamento de Educación Británico, el **lunes 8 de marzo, jueves 11 de marzo y el lunes 15 de marzo**. A partir de esta fecha se proporcionarán al alumnado kits para la realización de dos tests semanales en el propio domicilio. Se aconseja seguir manteniendo como fechas para la realización de las pruebas los lunes y jueves.

La realización de los tests es voluntaria y **requiere el consentimiento parental para menores de 16 años. Los mayores de esta edad y menores de 18 años, pueden autorizarse a sí mismos** tras discutir su participación con su familia o tutores legales. En todo caso, se deberá rellenar el siguiente formulario para otorgar consentimiento a la realización de los test: <http://bit.ly/3soN9sX> . El alumnado que no disponga de consentimiento para ser testado no recibirá tampoco la dotación para la realización de tests en casa.

Durante los días **lunes 8 de marzo, jueves 11 de marzo y lunes 15 de marzo**, por motivos organizativos para la realización de los tests, se realizará una entrada escalonada de este alumnado con los siguientes horarios:

- **6º DE PRIMARIA.**

- 9:00: Entrada por St. Lawrence Terrace. Esperarán en el patio y serán acompañados al lugar de realización de test.
- 10:00: Entrada por la puerta principal de Portobello Road del alumnado que no se va a realizar el test.

Si un alumno sin consentimiento para la realización de test llega a las 9 de la mañana no podrá entrar y deberá venir una hora más tarde.

- 15:25: Salida por St. Lawrence Terrace para todo el alumnado.

El resto de días se seguirá el horario habitual: De 9:00 a 15:25 con entrada y salida por St. Lawrence Terrace.

- **ALUMNADO DE SECUNDARIA Y BACHILLERATO.**

- 8.30: Alumnado de 4º ESO, 1º y 2º Bachillerato. Entrada por Portobello Sur y se dirigirán directamente al comedor.
- 9.15: Alumnado de 4º ESO y BACHILLERATO que no desee hacerse el test. Entrarán por la puerta principal de Portobello Road y se dirigirán directamente a clase.
- 9.30: Alumnado de 1º, 2º y 3º ESO por Portobello Sur y se dirigirán directamente al comedor.
- 10.15: Alumnado de 1º, 2º y 3º ESO que no desee hacerse el test. Entrarán por la puerta principal de Portobello Road y se dirigirán directamente a clase.

Si un alumno quiere realizar el test, pero no dispone de consentimiento no se le realizará el test y deberá incorporarse a la hora de inicio de sus clases correspondientes.

El resto de días se seguirá el horario habitual: De 8:30 a 15:10 para todos los grupos con entrada y salida por Portobello Sur.

- **COMEDOR Y ACTIVIDADES EXTRAESCOLARES.**

Reanudarán también sus servicios el lunes 8 de marzo de la misma forma que las clases. Para más información, [contacte con su escuela correspondiente](#).

- **CALENDARIO ESCOLAR.**

Les recordamos que el [calendario escolar de nuestro centro](#) modificado el pasado mes de octubre continúa vigente, por lo que las vacaciones de Semana Santa se extenderán desde el 29 de marzo hasta el 16 de abril.

- VIAJES INTERNACIONALES y CUARENTENAS.

Para aquellas familias que se encuentren en España, les recordamos que existen [restricciones para la entrada en Reino Unido](#).

- USO DE LAS MASCARILLAS.

A partir de 6º de Primaria se introduce el uso de mascarilla en todos los espacios del recinto escolar incluidas las aulas, salvo el recreo. No será necesario el uso de mascarilla por parte de aquellos individuos que gocen de exención médica. Se ruega aportar justificante. Para el alumnado de Infantil y resto de cursos de Primaria no es aconsejable su utilización.

Reciban un cordial saludo,

Instituto Español Vicente Cañada Blanch

London, 23rd February 2021

Dear parents and carers,

We are pleased to inform you that following instructions issued yesterday afternoon by the UK government, classes will resume **for all groups on Monday 8th March**.

To ensure the safety of all staff and pupils, the Executive has introduced additional protective measures to those already in place, involving all teachers, staff and pupils from 6º Primary onwards.

Please, keep in mind, that if a student has symptoms consistent with COVID-19, cannot attend school and can [book a PCR test on the NHS website](#).

- **PUPILS IN NURSERY AND UP TO 5TH GRADE OF PRIMARY.**

It will not be necessary to subject them to tests, so they will follow their usual class schedule:

- Nursery: From 8:45 to 15:10. Entrance and exit via Portobello North.
- 1º a 5º Primary: From 9:00 to 15:25, entrance and exit via St. Lawrence Terrace.

- **ALUMNADO DE 6º PRIMARIA, ESO y BACHILLERATO.**

All pupils in 6th Primary, Secondary and Sixth Form will be tested three times on their return to school, using the Lateral Flow Tests provided by the British Department of Education, **on Monday 8th March, Thursday 11th March and Monday 15th March**. From this date onwards, students will be provided with home testing kits for two tests per week. It is recommended that students continue to take the tests on Mondays and Thursdays.

Testing is voluntary and requires **parental consent for children under 16 years of age. Those aged over 16 and under 18 can give their own consent** after discussing their wish to participate with their family or legal guardians. In any case, the following form must be completed in order to give permission to take the tests: <http://bit.ly/3soN9sX>. Students who do not provide consent to be tested will not receive the home-testing allowance.

On Monday **8th March, Thursday 11th March and Monday 15th March**, due to organisational testing constraints, there will be a staggered entry of students as follows:

- **YEAR 6 STUDENTS**

- 9:00: Entrance via St. Lawrence Terrace. Students will wait in the playground and will be taken to the test site.
- 10:00: Entry through the front door of Portobello Road for pupils who are not being tested.  
If a non-consenting student arrives at 9am they will not be allowed to enter and must come in one hour later.
- 15:25: Departure from St. Lawrence Terrace for all students.

The rest of the days will follow the usual school timetable: from 9:00 to 15:25 with entrance and exit through St. Lawrence Terrace.

- **SECONDARY AND SIXTH FORM STUDENTS.**

- 8:30: 4 ESO, 1st and 2nd Bachillerato students will enter through Portobello South and go directly to the dining room to be tested.
- 9.15: 4 ESO and Sixth Form students who do not wish to take the test. They will enter through the main door of Portobello Road and go directly to classrooms.
- 9.30: 1st, 2nd and 3rd ESO students will enter through Portobello South and go directly to the dining room to be tested.
- 10.15: 1st, 2nd and 3rd ESO students who do not wish to take the test. They will enter through the front door of Portobello Road and go directly to classrooms.

If a pupil wishes to take the test but does not have consent, they will not be tested and must join their classmates at the lesson start time.

The rest of the days will follow the usual timetable: From 8:30 to 15:10 for all groups with entrance and exit through Portobello South.

- ❑ **SCHOOL MEALS AND WRAPAROUND CHILDCARE.**

They will also resume their services on Monday 8th March in the same way as lessons. For more information, please [contact your after school club](#).

- ❑ **SCHOOL CALENDAR.**

We would like to remind you that the [school calendar](#) modified last October is still in place, so Easter holidays will be from 29th March to 16th April.

- ❑ **INTERNATIONAL TRAVEL AND QUARANTINE REQUIREMENTS.**



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
INSTITUTO ESPAÑOL  
VICENTE CAÑADA BLANCH

For those families who are in Spain, we remind you that there are [restrictions for international arrivals to the United Kingdom](#).

**❑ USE OF FACE MASKS.**

From Year 6 onwards, the use of face masks will be introduced in all common areas of the school, including classrooms, except at the playground in break time. The use of masks will not be necessary for those individuals who have a medical exemption but they must provide proof of exemption. The use of masks is not advisable for Infantil students and Year 1 to 5 Primary school pupils.

Yours sincerely,

Instituto Español Vicente Cañada Blanch